GERMANY'S JUBILEE A GRAND SUCCESS.

Throughout the Fatherland the Empire's Birthday Was Celebrated.

Bismarck, the Real Founder, Specially Honored by the Kaiser.

Wilhelm's Ringing Proclamation Cheered by an August and Loyal Assembly.

ONE EMPIRE, ONE PEOPLE, ONE GOD

A Carefully Prepared Manifesto Auguring Peace to the World-Thousands of Congratulatory Telegrams - The Banquet in the Schloss.

Berlin, Jan. 18 .- For once Berlin's weather prophets were all wrong. They had predicted genuine Kaiser weather for to-day, the twenty-fifth anniversary of the proclamation of the German Empire but though the day dawned clear, a chilly fog and drizzling rain set in early and continued until late in the evening.

Another bitter disappointment was the absence of real founder of the empire, the ex-Chancellor Prince von Bismarck, and of the venerable Fieldmarshal Count von Blumenthal, the surviving hero of the France Russian war.

All this, however, did not interfere with the carrying out of the elaborate festival programme which had been carefully planned for the day.

As was prophesied, there was much dis satisfaction on the part of the populace over the rigorous police regulations. Vehicles and pedestrians were barred from the streets on which occurred the big parade and the princely procession. Only those who could afford to rent window space along the Lustgarten. Unter den Linden, the Friedichstrasse, the Operahausstrasse, etc., had the good luck to see a most glorious tableau.

The press did not fare much better than the public, only two representatives being permitted to witness the festivities in the

Most important of all the fetes in the city to-day were, of course, the imperial ceremonies in the White Hall, and the Schloss banquet in the evening ..

AN AUGUST ASSEMBLY.

Before the ceremonles proper all the Imperial and Russian Ministers and men of great prominence in the Empire were assembled in the picture museum of the palace, and were finally ushered in the

The generals took their position opposite the throne, to the left stood the Ministers. and to the right the other invited guests.

A few minutes after this assembly had entered, most of them in glittering uniforms, the coming of the Kalser was an nounced by the Chancellor, Prince von

with flags and standards, and by courtiers bearing the imperial sceptre, crown, sword. etc., upon cushions.

Immediately after the Emperor was seatet on the throne, the Emperor delivered his jubilee proclamation, which was conceded by all to have been a carefully prepared address, peaceful in its tone. It was ilstened to with wrapt attention by all present.

Only once, however, did the auditors venture to break out in enthusiastic cheers, and that when, at the conclusion of the speech, the Kaiser, raising the standard of the Fest Guards, said in a loud, clear voice:

"I swear to guard the safety of the empire at home and abroad upon the principle of one empire, one people and one God."

HERR RICHTER AND COLLEAGUES ABSENT Socialists and Freisinnger were conspicnous by their absence from the White Hall. The Empress Augusta Victoria wore a

press Fredrich was dressed in black. Princess Friedrich Leopold was also present. Her grief-furrowed countenance was ashy pale, and she needed support as she

sea-green state robe, and the widowed Em-

left the Whits Hall. The parade in the Lustgarten beggars description. Column after column in varigated uniform marched in splendid array past the balcony under which the Kaiser had taken up his position. On the balcony were also the Empress and the young princes and the Empress Frederick. Hundreds of veterans were in the ranks of the parading regiments.

During the day the Kalser sent an autograph letter to Prince Bismarck, in Friedrichsruhe, in which he expressed his earnest gratitude for his great services to the empire, He also promised to order a life-size portrait of the ex-Chancellor, to be placed in the residence of the Imperial Chancellor as a souvenir of his labors in behalf of United Germany.

THE GRAND BANQUET.

This evening a grand banquet was given in the White Hall and the adjoining Elizabeth rooms. Emperor William sat on a dias, while opposite him sat Chancellor Prince von Hohenlohe. His Majesty made a short speech, in which he dwelt upon the events that have led to the foundation of A-129

The wonderful development of the empire, he said, was now respected, if not loved, by the council of the nations. Such a com-

Kaiser Wilhelm's Jubilee Proclamation Delivered in the White Hall of the Schloss on the 25th Anniversary of the Birth of the German Empire.

Kaiser Wilhelm's II. Inbiläums-Proklamation.

Des Reiches Sberhamptes Gelübde. Mahnung an das deutsche Wolk und Melifrieden verbürgende Worte.

3m Bortlant bem Rorgen . 3 ournal gefabele bon feinem Berliner Speziais Rorreiponbent.

"Wir Wilhelm, durch Bottes Bnade deutscher Kaifer und König von Preufen, machen hiermit bekannt und erklären öffentlich, daß, nachdem ein Dierteljahrhundert verfloffen ift, seitdem unser in Gott ruhender Brogvater, Se. Majestät König Wilhelm, dem Rufe der deutschen fürften und freien Städte und den Wünschen der Nation folgend, die Kaiferwurde angenommen hat, wir beschloffen haben, die Erinnerung an dieses denkwurdige Ereignif festlich zu begeben, ein

Ereigniß, das die glängende Erfülbrachte, welche die dentsche Nation ftandenen Reich die Stellung gegeben Welt vermöge seiner Beschichte, seiner

"Zu diefem Behuf haben wir die Alliirten, die Dertreter unferes Dolin der Ruhmeszeit der Nation an Einigung mitgearbeitet baben, bier-

"Umringt von den flaggen und ? gimenter, der Zeugen des todesverwelche dem erften Kaifer an jenem wir bewegten Herzens das erhabene melches das Daterland in der Derdamals bot.

"Ich danke der Dorsebung, daß fie über dem Reiche hat walten laffen. gen, den Intentionen meines in Gott Rechte des Reiches zu schützen und

Der Kaifer ging dann naber auf reichte ein und fuhr dann wörtlich vollbracht unter der führung ihres ihren bewährten Staatsmännern, dem fürsten Bismarck.

Seien wir eingedent der Chatfache, porzugen und Keinem Unrecht thun, blickte, seine Stimme por den Natio. heben, und so im Stande war, sich in widmen. Meben der weiteren Kräf-Bobe ihrer Ceistungsfähigkeit gum unsere kaiserliche Pflicht ift, find uneifrig im Interesse der Wohlfahrt

"Wie wir selbst von Neuem geloruhenden herrn Grofpaters treuer ten wir an alle Glieder des Dolfes



lung der sehnsüchtigen Wünsche fo lange gehegt, und dem miedererbat, die ihm unter den Mationen der Entwickelung und seiner Kultur ge-

Bevollmächtigten unserer mächtigen fes und diejenigen Männer, welche hervorragender Stelle am Werk der her entboten.

Standarten unserer ruhmreichen Reachtenden Minthes unserer Urmeen, Ruhmestage zuerft zujubelten, wofür Bild in's Gedächtniß guruckrufen, einigung feiner fürsten und Nationen

in den letten 25 Jahren ihren Segen Mit Bottes Bilfe ift es uns gelunruhenden Grofpaters folgend, die den frieden zu erhalten."

das in den letten 25 Jahren Erfort: "Das hat die deutsche Nation großen Kaisers und berathen von por Allen aber von ihrem Kangler,

daß, während wir Miemanden bedas Reich seine Aufgabe darin ernen im Intereffe des friedens gu er-Ruhe feiner inneren Entwicklung gu tigung unserer Urmee, die auf der Schutze des Daterlands zu erhalten fere administrativen Körperschaften des Dolfes bemüht gewesen.

ben, dem Dorbild unseres in Gott Pflichterfillung nachzueifern, so richunfere faiferliche 2lufforderung, unter

Bintanfegung trennender Partei-Intereffen mit uns und unferen hohen Derbundeten die Wohlfahrt des Reiches im Ange zu behalten, mit deutscher Creue fich in den Dienst des Bangen gu ftellen, um fo in gemeinsamer Urbeit die Große und

Macht des geliebten Daterlandes zu fördern. "Beschieht dies, so wird, das hoffen wir zuversichtlich, auch ferner der Segen des himmels uns nicht fehlen; dann werden wir, wie in jener großen Zeit, geeint und feft allen Ungriffen auf unfere Unabhängigkeit begegnen und ungeftort der Pflege unferer eigenen Interessen uns hingeben können. Das deutsche Reich aber wird, weit entfernt davon, eine Befahr für andere Staaten zu sein, begleitet von der Achtung und dem Dertrauen der Dolfer, nach wie vor eine

starke Stütze des friedens bleiben. Das walte Gott!"

TRANSLATION. "We, William, by the grace of God, German Emperor and King of Prussia, etc., make known and herewith publicly declare that twenty-five years have elapsed since the day when His Majesty, our grandfather, now resting with God, answering the appeal of the German Princes and free towns and the desire of the nation, assumed the dignity of Emperor, we have decided to celebrate the memory of this remarkable event which brought a final and brilliant fulfillment to the aspirations which the German people entertained so long, and afforded the restored empire the position to which it was entitled among the nations of the world by its history, its development and culture. For this purpose we have summoned the plenipotentiaries of our mility alliges and the representatives of the people, and also those men who at that great epoch prominently contributed to the work of the union the German people. Surrounded by the flags and standards of the glorious regiments, the witnesses of the death-defying courage of our armies, which greeted the first Emperor that day, we recall to memory with much-stirred heart the devoted picture which the Fatherland, in the union of its princes greeted the first Emperor that day, we recall to memory with much-stirred heart the devoted picture which the Fatherland, in the union of its princes and nations, then presented. I thank Providence for the blettings bestowed on the Empire during the past twenty-four years. With the help of God we have succeeded in fulfilling my grandfather's intentions to protect the rights of the empire and to preserve peace. We also owe a debt of gratitude for what has been achieved during this quarter of the century under the direction of the realm's great Emperor and the advice of its tried statesmen, and more particularly that of its Chancellor, Prince Bismarck. Conscious of the fact that, while favoring no one and injuring no one, the empire had been called upon to raise its voice before the nations in favor of peace, the young empire has been able to devote itself undisturbed to internal development. Besides the development of our army, which it is our imperial duty to maintain to the height of efficience for the protection of the independence of the Fatherland, our administrative bodies have been solicitous of the welfare of the people. I appealed to all sections to sink party differences and support me in promoting the greatness and prosperity of our beloved Fatherland. We shall then be able to oppose unitedly and solidly any attacks upon our independence and devote ourselves undisturbed to the cultivation of our interests. But the German empire is far from being in danger from other states, and, always enjoying the respect and confidence of the nations, will continue in the future, as in the past, a strong pillar of peace. That this be so, may God grant. "After he had concluded reading his address, the Emperor seized the standard of the First Regiment of Guards and exclaimed loudly: "In view of these venerable colors, which have a glorious history of 200 years. I renew the vow to defend the honor of the people and claimed loudly: "In view of these venerable colors, which have a glorious history of 200 years, I renew the vow to defend the honor of the people and the country at home and abroad. One empire, one people, one God."



The Schoss, in Berlin, the Imperial Palace in Which Emperor William II. Delivered the Jubilee Proclamation Yesterday.

nanding position had brought duties in ad-

"If Germany desired to retain her posiion in Europe she must be armed so as tive that she should complete her naval rmaments and increase her fleet."

After the dinner the Emperor and Empress mixed with the guests in the gal- He Was in Plain Clothes, Wearing a eries. His Majesty ordered that each uest should receive a fac simile of his grandfather's autograph telegram to Empress Augusta announcing the fall of Se-

Among the many citizens who were knighted to-day was Admiral Knorr. A new order has been created in honor of the occasion, the decoration consisting of a gold portrait of the Emperor's grandfather, William I., with the inscription: "In memory of William the Great," The decoration is to be worn upon a neck-chain. The first recipients of the order were the Emperor, East Sixty-fifth street. She is one of the the Empress, ex-Empress Frederick, the Grand Duchess of Baden, the King of Saxony, Countess Waldersee, Prince Bismarck, Dr. Miquel, Minister of Finance, and Frei- gether I am one hundred and five years old herr von Beriepsch, Minister of Commerce.

The Emperor has bestowed the Order of the Black Eagle upon former Ministers where I was born. They say I was born

Thousands of congratulatory telegrams,

FLOODED WITH CONGRATULATIONS.

an elaborate dispatch. Prince Bismarck thing like that, and was alone. They said sent his telegram only after he had received he was going somewhere. Then it was the Kaiser's autokraph letter. He also re- some time after that, just how long I can't eived numerous epistles of congratulation. Besides the imperial ceremonies in the Stevens and a family by the name of White Hall of the Schloss, there were many White, Mr. Lyndon White. They are all feasts and ceremonies, public and private, my own and all my children's births and throughout the city. Professor Weinbold my marriages in a Bible, but it was burned delivered an oration in the university this up in the riots. My children are all afternoon, and the Academy Giee Union dend. The last one, Mary, died here is

the Concordia Festsalle, which was fol- don't know, but it seems to me there are lowed by tableaux vivants representing events of the war of 1870. Four thousand tickets were sold for the tableaux.

REMEMBERED ON THIS SIDE; Germans in New York and Brooklyn Ob-

The celebration in this city of the twenty- other, that of a helpless old woman of the celebration in this city of the Gerher.
"I do hate tobacco," she said yest man Empire began yesterday, although the formal exercises are to be held to night at a mound with a pipe around with a pipe mouths, but I hate it. Carnegie Music Hall. At all public pinces where Germans gathered, German and American flags were used in the decorations, and special reference to the day was the special reference to the special reference to the day was the special reference to the day was the special reference to the special reference to the day was the special reference to the special reference to the day was the special reference to the day was the special reference to the special reference to the day was the special reference to the special reference to the day was the special reference to the day was the special reference to the day was the special reference to the spec there was a great deal of gayety in commemoration of the proclamation at Versailles on the memorable 18th of January, 1871.

The ex-students of German universities emembered the event by holding a genuine "kommers" at the German Llederkranz on East Fifty-eighth street. There were several hundred of these men who had once been students on German soll. Most of them were men of prominence in the various professions. The guest of honor was Baron von Schwerin, of the German Embassy at Washington. After the singing of the German students' songs the hummering with beer glasses on the long wooden tables created such a din that the men at the board said they felt themselves carried back to the "good old days." Dr. F. Lange presided until the real fun commenced, when Dr. Rudolph Allert took his place. Appropriate addresses were made by these two gentlemen and by Dr. Lange presided until the real fun commenced, when Dr. Rudolph Allert took his place. Appropriate addresses were made by these two gentlemen and by Dr. G. T. Kiliani.

William obeyed his father by visiting New William obeyed his father by visiting New East Fifty-eighth street. There were sev-

CHANCE FOR O'DONNELL.

Hall-Chovnski Battle at Maspeth. It was stated on good authority yester-day that Steve O'Donnell would challenge the winner of the Hall-Choynski fight at Maspeth, to-morrow night, and that Man ager Jim Kennedy, of the Empire Ath- for several days, is slightly improved toletic Club, had promised to offer a liberal night. He has rested easier during the purse for the match. O'Donnell is con- past twenty-four hours and his temperafident of being able to make a good show. ture now is 104, and pulse 125.
ing against either Hall or Choynski, and it Drs. Vanderveer and Hon, of Albany,

said he can find ample backing for such a match.

Hall wired yesterday that he would leave his training quarters, near Pittsburg, this evening, and would arrive in New York

were again in consultation with Dr. Simons this afternoon. They consider Mr. Gillam's condition better than it was yesterday and the chances favorable for recovery. evening, and would arrive in New York early to-morrow morning. He will be accompanied by a delegation of Pittsburg sports, who are said to be ready to bet largely on Hall's chances.

Choynski did no real work yesterday, taking only a little light exercise. He is confident of winning, being in the very best of condition, and, like his opponent, is fit to fight for his life.

MARITIME MISHAPS.

London, Jan. 18.-The French steamer Britan nia, Captain Hagols, from New York December 12, which arrived at Naples January 2 and

The British ship County of Yarmouth, Captula Swanson, which sailed from Hull December 2 for Ship Island and put into Grimsby Decem bed 15, dismasted and otherwise damaged, has been sold at auction for £330.

The British steamer Drumelsler, Captain Nich-

dson, from New Orleans, which was in colli sion at Bremen with the German bark Mowe. which collision the Mowe sank, has been arrested and her owners have been required to give a bond of £20,000 for her release.

The British steamer Mohawk, Captain Witt-

shire, at London from New York, was much damaged by collision with a floating spar during the voyage.

The British steamer Cephalonia, Captain Seccombe, from Boston December II for Liverpool, which struck a rock off the South Stock and was beached at the upper end of New Harbor, near Holyhead, and later footed, arrived at her destination to-day.

The British steamer Dominion, Captain Cross,

ed stranded at Berehaven, Ireland, and subsequently floated, arrived at Bristol to-day.

Reinsurance has been effected upon the follow-

Philadelphia, December 11, for Rouen; bark

to be able to support her voice on sea, as Mrs. Eliza Williams, Colored, Born in 1790, Saw General Washington.

> Three-Cornered Hat, and Riding a Horse Alone.

SHE MAKES BEDS AND SCRUBS.

In Talking of Her Life She Said That She Felt as Young as She Did Twentyfive Years Ago-Believes She Is Growing a Third Set of Teeth.

Eliza Williams, one hundred and five a third set of teeth. Mrs. Williams is an amate of the Colored Home at the foot of spryest old women at the home and says hat she feels as young as she did twenty-

"From the best dates that I can get to My mother was a slave, but was freed bein 1790. I saw George Washington when I was a little girl. I remember rablegrams and letters were received during three-cornered hat, stuck crosswiselike on his head, and was riding a horse, passed through the town near the house and everybody ran out to see him. Prince Luitpold, Regent of Bavaria, sent didn't have any soldier clothes on or any

"I was with a family by the name of the home three years ago. She was my youngest girl. She was about seventy This evening 2,800 students met at a when she died. I'm a little weak now o panquet at the Friedrichstein Brewery, account of not being able to eat much. My and there was also a veterans' banquet at teeth are bothering me a great deal.

In Brooklyn the day was the occasion for nuch rejoicing among the Germans, and in he evening the Germania Club held a banjuet. The president of the organization ierman Schaeffer, made the principal adiress. In most of the speeches made glowcluded to inform their respective families. Papa Tietjen was very angry at first, but finally concluded to forgive his sou, and will start the couple housekeeping.

Steve Will Challenge the Winner of the ARTIST GILLAM IMPROVING. The Doctors in Consultation Give Increased Hope of Recovery.



Mr. J. H. Moon, of Harrisburg, Ark., is a Justice of the Peace, and also owner of the Samson Stump Extractor for the State of Arkansas. He had never noticed the advertisements of Ripans Tabules, and had no knowledge of them, to quote his own words, until "I read on the sigte from Spirit Side. I then got one of our druggists to order some of them. I received the box of Tabules by mail, which I have taken according to directions from the Spirit Side, and must say that it is one of the most wonderful medicines for liver and stomach that I ever saw. I wish these Tabules were in every family. (Signed),

"J. H. MOON."

Ripans Tabules are sold by druggists, or by all if the price (50 cents) is sent to The ipans Chemical Company, No. 10 Sprace st., lew York. Sample vial, 10 cents.